



MAGYAR

KD-X262 / KD-X162 / KD-X161

DIGITÁLIS MÉDIALEJÁTSZÓ
KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

JVCKENWOOD Corporation





Pb

Használt elektromos és elektronikus készülékek elhelyezése hulladékként es elemek (a szelektív hulladékgyűjtést alkalmazó országok számára)

Az ezzel a szimbólummal (keresztrel áthúzott szemetes) megjelölt termékeket nem szabad háztartási hulladékként kezelni.

Régi elektromos és elektronikus berendezéseit vigye az e célra kijelölt újrahasznosító telepre, ahol az ilyen termékeket és azok melléktermékeit is képesek szakszerűen kezelni.

A legközelebbi ilyen jellegű hulladékhasznosító telep helyéről az illetékes hivatalban kaphat felvilágosítást. E készülék szakszerű megsemmisítésével segíthet abban, hogy megelőzzük azt a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív hatást, ami a helytelen hulladékkezelésből adódik.

Megjegyzés: Az elemekre vonatkozó szimbólum melletti "Pb" jeloles az elem olomtartalmará utal.



Megfelelőségi nyilatkozat a 2014/53/EU sz. RE irányelv vonatkozásában Megfelelőségi nyilatkozat a 2011/65/EK sz. RoHS irányelv vonatkozásában

Gyártó:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, JAPAN

EU-képviselő:

JVCKENWOOD Europe B.V.

Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, THE NETHERLANDS

English

Hereby, JVCKENWOOD declares that the radio equipment "KD-X262/KD-X162/KD-X161" is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Français

Par la présente, JVCKENWOOD déclare que l'équipement radio « KD-X262/KD-X162/KD-X161 » est conforme à la directive 2014/53/UE.

L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Deutsch

Hiermit erklärt JVCKENWOOD, dass das Funkgerät "KD-X262/KD-X162/KD-X161" der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der volle Text der EU-Konformitätserklärung steht unter der folgenden Internetadresse zur Verfügung:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Nederlands

Hierbij verklaart JVCKENWOOD dat de radioapparatuur "KD-X262/KD-X162/KD-X161" in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/UE.

De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is te vinden op het volgende internetadres:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Italiano

Con la presente, JVCKENWOOD dichiara che l'apparecchio radio "KD-X262/KD-X162/KD-X161" è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Español

Por la presente, JVCKENWOOD declara que el equipo de radio "KD-X262/KD-X162/KD-X161" cumple la Directiva 2014/53/EU.

El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Português

Deste modo, a JVCKENWOOD declara que o equipamento de rádio "KD-X262/KD-X162/KD-X161" está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Polska

Niniejszym, JVCKENWOOD deklaruje, że sprzęt radiowy "KD-X262/KD-X162/KD-X161" jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod adresem:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Český

Společnost JVCKENWOOD tímto prohlašuje, že rádiové zařízení "KD-X262/KD-X162/KD-X161" splňuje podmínky směrnice 2014/53/UE.

Plný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Magyar

JVCKENWOOD ezennel kijelenti, hogy a „KD-X262/KD-X162/KD-X161” rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU konformitási nyilatkozat teljes szövege az alábbi weboldalon érhető el:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Svenska

Härmed försäkras JVCKENWOOD att radioutrustningen "KD-X262/KD-X162/KD-X161" är i enlighet med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Suomi

JVCKENWOOD julistaa täten, että radiolaite "KD-X262/KD-X162/KD-X161" on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvaatimus löytyy kokonaisuudessaan seuraavasta internet-osoitteesta:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Slovensko

S tem JVCKENWOOD izjavlja, da je radijska oprema »KD-X262/KD-X162/KD-X161« v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Slovensky

Spoločnosť JVCKENWOOD týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie „KD-X262/KD-X162/KD-X161“ vyhovuje smernici 2014/53/EÚ. Celý text EÚ vyhlásenia o zhode nájdete na nasledovnej internetovej adrese:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Dansk

Herved erklærer JVCKENWOOD, at radioudstyret "KD-X262/KD-X162/KD-X161" er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringen fulde ordlyd er tilgængelig på følgende internetadresse:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Ελληνικά

Με το παρόν, η JVCKENWOOD δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός «KD-X262/KD-X162/KD-X161» συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Eesti

Käesolevaga JVCKENWOOD kinnitab, et „KD-X262/KD-X162/KD-X161” raadiovarustus on vastavuses direktiiviga 2014/53/EL. Eli vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Latviešu

JVCKENWOOD ar šo deklarē, ka radio aparatūra „KD-X262/KD-X162/KD-X161” atbilst direktīvas 2014/53/ES prasībām. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa adresē:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Lietuviškai

Šiuo JVCKENWOOD pažymi, kad radijo įranga „KD-X262/KD-X162/KD-X161” atitinka 2014/53/EB direktyvos reikalavimus. Visą EB direktyvos atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo internetiniu adresu:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Malti

B'dan, JVCKENWOOD jiddikjara li t-tagħmir tar-radju "KD-X262/KD-X162/KD-X161" huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformita' huwa disponibbli fl-indirizz intranet li ġej:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

HRVATSKI / SRPSKI JEZIK

JVCKENWOOD ovim izjavljuje da je radio oprema "KD-X262/KD-X162/KD-X161" u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Čjeloviti tekst deklaracije Europske unije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

ROMÂNĂ

Prin prezenta, JVCKENWOOD declară că echipamentul radio "KD-X262/KD-X162/KD-X161" este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

БЪЛГАРСКИ

С настоящото JVCKENWOOD декларира, че радиооборудването на "KD-X262/KD-X162/KD-X161" е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Turkish

Burada, JVCKENWOOD "KD-X262/KD-X162/KD-X161" radyo ekipmanının 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu bildirir. AB uyumluluk deklarasyonunun tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur.
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Русский

JVCKENWOOD настоящим заявляет, что радиооборудование «KD-X262/KD-X162/KD-X161» соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в сети Интернет:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Українська

Таким чином, компанія JVCKENWOOD заявляє, що радіообладнання «KD-X262/KD-X162/KD-X161» відповідає Директиві 2014/53/EU. Повний текст декларації про відповідність ЕС можна знайти в Інтернеті за такою адресою:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

TARTALOMJEGYZÉK

HASZNÁLAT ELŐTT	2
ALAPOK	3
A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATBAVÉTELE	5
1 Kilépés a demonstrációs módból	
2 Dátum és idő beállítása	
3 Alapbeállítások elvégzése	
RÁDIÓ	6
AUX	8
USB/iPod/ANDROID	8
AUDIÓBEÁLLÍTÁSOK	10
MEGJELENÍTÉS BEÁLLÍTÁSAI	13
AJÁNLÁS	14
Karbantartás További információk	
HIBAELHÁRÍTÁS	16
BEÉPÍTÉS/CSATLAKOZTATÁS	17
MŰSZAKI ADATOK	20

HASZNÁLAT ELŐTT

FONTOS

- Ahhoz, hogy biztosítsuk a megfelelő használatot, olvassuk el ezt a kézikönyvet a termék használata előtt. Különösen fontos, hogy elolvassa és betartsa a kézikönyv Figyelmeztetés és Figyelem részeit.
- Kérjük tartsa a kézikönyvet biztonságban és elérhető helyen a későbbi útmutatásokért.

▲ FIGYELMEZTETÉS

- Ne működtessen semmilyen funkciót, amely elvonja a figyelmét a vezetéstől.

▲ Figyelem

Hangerő-beállítás:

- A balesetek elkerülése érdekében úgy állítsa be a hangerőt, hogy hallhassa a kívülről érkező hangokat is.
- Mielőtt a digitális eszközökről elindítaná a lejátszást, csökkentse a hangerőt, nehogy a hangszórók károsodjanak a kimenő jelszint hirtelen megnövekedése következtében.

Általános:

- Ne használjon csatlakoztatott eszközt, ha zavarja a vezetést.
- Ne feledjen az összes fontos adatról biztonsági másolatot készíteni. Nem vállalunk felelősséget a rögzített adatok semmilyen veszteségéért.
- A rövidzárlat megelőzése érdekében sose tegyen, illetve hagyjon bármilyen fémes tárgyat (például pénzürmét vagy fém szerszámot) az egység belsejében.

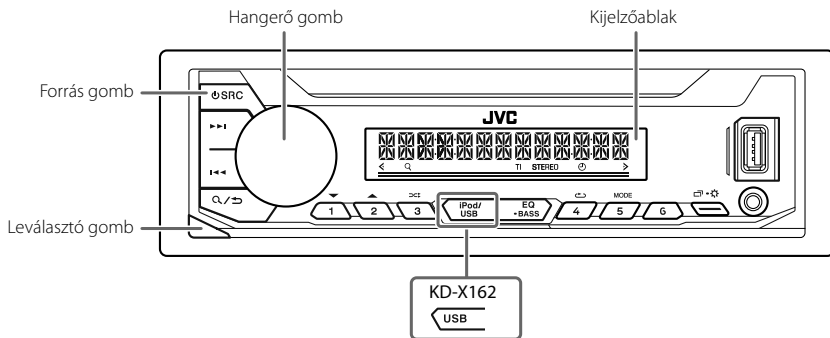
A kézikönyv olvasása

- A műveleteket elsősorban a KD-X262 és KD-X161 előlap gombjainak használatával mutatjuk be.
- Az angol utalások a megértést szolgálják. A kívánt megjelenítési nyelvet a menüből állíthatja be. (6. oldal)
- [XX] a kiválasztott elemeket jelzi.
- (XX oldal) hivatkozási jelölés a megadott oldalon található tudnivalókra utal.

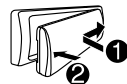
ALAPOK

Előlap

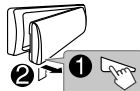
KD-X262/KD-X162:



Csatlakoztatás



Leválasztás



Alaphelyzetbe állítás



Az előbeállítások törlődnek, kivéve a rögzített rádió beállításokat.

Művelet

Az előlapon

Bekapcsolás

Nyomja meg az SRC gombot.
• Nyomja le és tartsa nyomva a táplálás kikapcsolásához.

A hangerő beállítása

Forgassa a hangerő gombot.

Nyomja meg az hangerő gombot a hang elnémításához vagy a lejátszás szüneteltetéséhez.
• Nyomja le ismét a visszavonáshoz. A hangerő szintje visszaáll a némítás vagy a szünet előtti szintre.

Forrás kiválasztása

• Nyomja le többször egymás után az SRC gombot.
• Nyomja le az SRC gombot, majd forgassa el a hangerő gombot két másodpercen belül.

Megjelenített információk módosítása

Nyomja le többször egymás után a  gombot. (15. oldal)

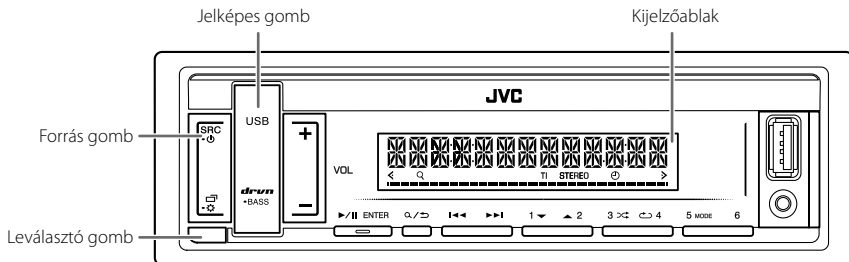
Elem kiválasztása

1 Forgassa el a hangerő gombot egy tétel kiválasztásához.
2 Jóváhagyáshoz nyomja meg a gombot.

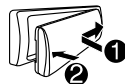
ALAPOK

Előlap

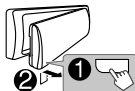
KD-X161:



Csatlakoztatás



Leválasztás



Alaphelyzetbe állítás




Az előbeállítások törölődnek, kivéve a rögzített rádió beállításokat.

Művelet


Az előlapon

Bekapcsolás

Nyomja meg az SRC- gombot.
• Nyomja le és tartsa nyomva a táplálás kikapcsolásához.

A hangerő beállítása

Nyomja meg a VOL +/- gombot.
• Nyomja le és tartsa lenyomva a VOL + gombot, amíg a hangerő el nem éri a 15-ös szintet.

Nyomja meg az ENTER gombot a hang elnémításához vagy a lejátszás szüneteltetéséhez.
• Nyomja le ismét a visszavonáshoz. A hangerő szintje visszaáll a némítás vagy a szünet előtti szintre.


Forrás kiválasztása

• Nyomja le többször egymás után az SRC- gombot.
• Nyomja le az SRC- gombot, 2 másodpercen belül pedig a VOL +/- gombot is.

Megjelenített információk módosítása

Nyomja le többször egymás után a   gombot. (15. oldal)

Elem kiválasztása

1 A VOL +/- gombbal válasszon ki egy elemet.
2 Megerősítéshez nyomja meg az ENTER gombot.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATBAVÉTELE

Az előlapi gombok elrendezése a 3. és 4. oldalon látható.

1 Kilépés a demonstrációs módból

Az áramellátás első bekapcsolása (vagy a készülék visszaállítása) után a kijelzőn ez jelenik meg:

KD-X262/KD-X162:
"CANCEL DEMO" → "PRESS" → "VOLUME KNOB"

- 1 Nyomja meg a hangerő gombot.
A kezdeti beállítás [YES].
- 2 Nyomja meg ismét a hangerő gombot.
A "DEMO OFF" szöveg jelenik meg.

KD-X161:
"CANCEL DEMO" → "PRESS ENTER"

- 1 Nyomja meg a ►/ENTER gombot.
A kezdeti beállítás [YES].
- 2 Nyomja meg ismét a ►/ENTER gombot.
A "DEMO OFF" szöveg jelenik meg.

2 Dátum és idő beállítása

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot.
- 2 Válassza ki a [CLOCK] értéket az 'Elem kiválasztása (3. vagy 4. oldal)' művelettel.
- 3 Az óra beállítását az 'Elem kiválasztása (3. vagy 4. oldal)' művelettel tudja végrehajtani.
[CLOCK ADJUST] → beállítja az órát és a percet → [CLOCK FORMAT] → [12H] vagy [24H]
- 4 A dátum beállítását az 'Elem kiválasztása (3. vagy 4. oldal)' művelettel tudja végrehajtani.
[DATE SET] → beállítja a napot, hónapot és évet
- 5 Nyomja meg a gombot a kilépéshez.

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a gombot.

3 Alapbeállítások elvégzése

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot.
- 2 Válasszon ki egy elemet (az alábbi táblázatból) az 'Elem kiválasztása (3. és 4. oldal)' művelettel.
- 3 Addig ismétlje a 2. lépést, amíg ki nem választotta/nem aktiválta a kívánt elemet.
- 4 Nyomja meg a gombot a kilépéshez.

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a gombot.

Alapértelmezés: [XX]

[SYSTEM]	
[KEY BEEP]	[ON]: Bekapcsolja a gombnyomás hangjelzését.; [OFF]: Kikapcsolja.
[SOURCE SELECT]	
[AM SRC]*	[ON]: Engedélyezi az AM-ot a forráskiválasztásnál.; [OFF]: Letiltja. (6. oldal)
[BUILT-IN AUX]*	[ON]: Engedélyezi az AUX-ot a forráskiválasztásnál.; [OFF]: Letiltja. (8. oldal)
[F/W UPDATE]	
[UPDATE SYSTEM]	
[F/W UP xxxx]	[YES]: Elkezd a firmware frissítését.; [NO]: Megszakítja (a frissítés nem indul el). A firmware frissítést módját lásd < http://www.jvc.net/cs/car/ >.

* Nem jelenik meg, ha a kapcsolódó forrást választja.

[CLOCK]	
[TIME SYNC]	[ON]: Az óra a pontos időt automatikusan beállítja az FM Radio Data System jel CT (pontos idő) adata alapján. ; [OFF]: Törlés.
[CLOCK DISPLAY]	[ON]: A pontos idő kikapcsolt állapotban is látható a kijelzőn. ; [OFF]: Törlés.
[ENGLISH]	
[РУССКИЙ]	Válassza ki a megjelenítési nyelvet a menüből és a zenei információkat, ha elérhető.
[ESPANOL]	Alapértelmezésként az angol [ENGLISH] van beállítva.
[FRANCAIS]	

Az előlapi gombok elrendezése a 3. és 4. oldalon látható.

Állomás keresése

- 1 Az FM vagy AM kiválasztásához nyomja meg a forrás gombot többször egymás után.
- 2 Automatikus állomáskereséshez nyomja meg a ◀◀ / ▶▶ gombot. (vagy)
Kézi állomáskereséshez nyomja meg és tartsa lenyomva a ◀◀ / ▶▶ gombot, míg az "M" el nem kezd villogni, majd nyomja meg többször ugyanezt a gombot.
 - Az "STEREO" akkor világít, ha megfelelő, jó minőségű FM sztereoadást fogad a készülék.
 - Az egység automatikusan FM ébresztésre vált, ha FM ébresztés jelet kap.

Beállítások a memóriában

Legfeljebb 18 FM és 6 AM állomást tárolhat.

■ Állomás tárolása

Állomás hallgatása közben...

Nyomja le és tartsa lenyomva a számgombok egyikét (1 – 6).

(vagy)

- 1 Nyomja le és tartsa lenyomva a következő gombot, míg a "PRESET MODE" el nem kezd villogni.
KD-X262/KD-X162: Hangerő gomb
KD-X161: ▶/ENTER
- 2 Válasszon ki egy előre beállított számot az 'Elem kiválasztása (3. vagy 4. oldal)' művelettel. "MEMORY" üzenet jelenik meg az adó tárolása után.

■ Mentett állomás kiválasztása

Nyomja le a számgombok egyikét (1 – 6).

(vagy)

- 1 Nyomja meg a Q/↵ gombot.
- 2 Válasszon ki egy előre beállított számot az 'Elem kiválasztása (3. vagy 4. oldal)' művelettel.

RÁDIÓ

Egyéb beállítások

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot.
- 2 Válasszon ki egy elemet (az alábbi táblázatból) az 'Elem kiválasztása (3. és 4. oldal)' művelettel.
- 3 Ismétlje meg a 2. lépést amíg a kívánt elem kiválasztásra/aktiválásra nem kerül vagy kövesse a kiválasztott elemhez tartozó utasításokat.
- 4 Nyomja meg a gombot a kilépéshez.

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a gombot.

Alapértelmezés: [XX]

[TUNER SETTING]

[RADIO TIMER]

Kikapcsolja a rádiót egy adott időpontban, függetlenül a forrástól.

- 1 [ONCE]/[DAILY]/[WEEKLY]/[OFF]: Azt választja ki, hogy az időzítő milyen gyakran kapcsoljon be.
- 2 [FM]/[AM]: Forrás kiválasztása.
- 3 [01] – [18] (FM esetén)/[01] – [06] (AM esetén): Kiválasztja az előre mentett állomást.
- 4 Beállítja a bekapcsolás napját*1 és idejét.
Ha elkészült, akkor az el kezd villogítani.

A rádió időzítője a következő esetekben nem kapcsol be.

- A készülék ki van kapcsolva.
- [OFF] opció lett kiválasztva az [AM SRC]-hez a [SOURCE SELECT], miután kiválasztotta a rádió időzítőt az AM-hez. (5. oldal)

[SSM]

[SSM 01–06]/[SSM 07–12]/[SSM 13–18]: Automatikusan akár 18 FM állomást is beállíthat előre. Az első 6 állomás mentése után az "SSM" nem villog tovább. Válassza ki az [SSM 07–12]/[SSM 13–18] opciót a következő 12 állomás mentéséhez.

[LOCAL SEEK]

- [ON]: Csak jó vételt biztosító FM állomásokat keres. ; [OFF]: Törlés.
- A beállítások csak a kiválasztott forrásra/állomásra alkalmazhatóak. Miután forrást/állomást váltott, ismételten el kell végeznie a beállításokat.

[IF BAND]

[AUTO]: Növeli a rádióvevő szelektivitását, hogy csökkenjen a szomszédos FM adók közötti interferenciás zaj. (Elveszhet a sztereó hatás.) ; [WIDE]: A szomszédos FM állomások interferenciás zaja megjelenhet, de a hangminőség nem romlik és megmarad a sztereó vétel is.

[MONO SET]

[ON]: Javítja az FM vételt a sztereó hatás azonban elveszik. ; [OFF]: Törlés.

[NEWS SET]*2

[ON]: Az egység ideiglenesen átvált a hírek műsorra, ha az elérhető. ; [OFF]: Törlés.

[REGIONAL]*2

[ON]: Annak beállítása, hogy csak a meghatározott területen belül történjen-e átváltás az állomásra az "AF" vezérlés révén. ; [OFF]: Törlés.

[AF SET]*2

[ON]: Ha a vétel gyenge, a készülék automatikusan átvált egy másik frekvenciára, amely ugyanazt a programot sugározza ugyanazon Radio Data System hálózaton belül, de jobb vétel mellett. ; [OFF]: Törlés.

[TI]*2

[ON]: Bármely forrás, kivéve AM, hallgatása közben megengedi a készüléknek, hogy ideiglenesen átváltson a Közlekedési Információkra, ha az elérhető ("TI" világit). ; [OFF]: Törlés.

[PTY SEARCH]*2

Válasszon PTY (programtípus azonosító) kódot (lásd lejjebb).
Ha van olyan állomás, amely az Ön által kiválasztott PTY kóddal rendelkező műsort sugározza, akkor az az állomás kapcsolódik be.

*1 Csak akkor választható, ha az 1. lépésben [ONCE] vagy [WEEKLY] lett kiválasztva.

*2 Csak FM bemeneti módban választható.

PTY kód

[NEWS], [AFFAIRS], [INFO], [SPORT], [EDUCATE], [DRAMA], [CULTURE], [SCIENCE], [VARIED], [POP M] (zene), [ROCK M] (zene), [EASY M] (zene), [LIGHT M] (zene), [CLASSICS], [OTHER M] (zene), [WEATHER], [FINANCE], [CHILDREN], [SOCIAL], [RELIGION], [PHONE IN], [TRAVEL], [LEISURE], [JAZZ], [COUNTRY], [NATION M] (zene), [OLDIES], [FOLK M] (zene), [DOCUMENT]

AUX

Előkészület:

Hordozható médialejátszóról is hallgathat zenét az aux jack bemenet használatával.

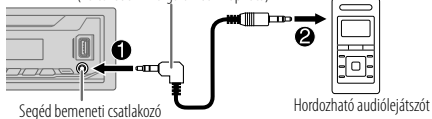
- Válassza ki az [ON] opciót az [BUILT-IN AUX]-nál a [SOURCE SELECT]-ben. (5. oldal)

A hallgatás elindítása

- 1 Csatlakoztasson egy hordozható audiólejátszót (kereskedelmi forgalomban kapható).

KD-X262/KD-X162:

3,5 mm-es sztereó mini csatlakozódugó "L" alakú csatlakozóval
(kereskedelmi forgalomban kapható)

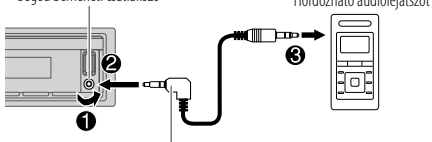


Segéd bemeneti csatlakozó

Hordozható audiólejátszót

KD-X161:

Segéd bemeneti csatlakozó



Hordozható audiólejátszót

3,5 mm-es sztereó mini csatlakozódugó "L" alakú csatlakozóval
(kereskedelmi forgalomban kapható)

- 2 AUX kiválasztásához nyomja meg a forrás gombot többször egymás után.
- 3 Kapcsolja be a hordozható audiólejátszót és kezdje el a lejátszást.

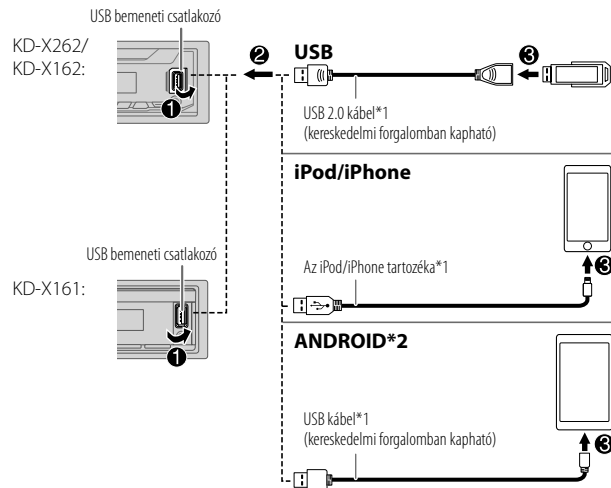


Az optimális audió kimenethez használjon 3-érintkezős sztereó mini csatlakozódugót.

USB/iPod/ANDROID

Lejátszás indítása

A készülék automatikusan átváltja a forrást, és elkezdődik a lejátszás.



*1 Ne hagyja a kábelt az autóban, ha használaton kívül van.

*2 Az Android eszköz irányítása magával az Android eszközzel, az Android eszközre telepített egyéb médialejátszó alkalmazásokkal is történhet.

USB/iPod/ANDROID

Az előlapi gombok elrendezése a 3. és 4. oldalon látható.

Választható források:

KD-X262: USB/iPod/ANDROID
KD-X162/KD-X161: USB/ANDROID

- USB/iPod/ANDROID forrás kiválasztásához, nyomja meg az iPod/USB vagy USB gombot.

Művelet	Az előlapon
Hátra/előre tekerés*3	Nyomja meg és tartsa lenyomva a / gombot.
Fájl kiválasztása	Nyomja meg a / gombot.
Mappa kiválasztása*4	Nyomja meg a / gombot.
Ismételt lejátszás*3*5	Nyomja le többször egymás után a gombot. [TRACK REPEAT]/[FOLDER REPEAT]/[ALL REPEAT] : MP3/WMA/WAV/ FLAC fájl [ONE REPEAT]/[ALL REPEAT]/[REPEAT OFF] : iPod
Véletlenszerű lejátszás*3*5	Nyomja le többször egymás után a gombot. [FOLDER RANDOM]/[ALL RANDOM]/[RANDOM OFF] : MP3/WMA/WAV/ FLAC fájl [SONG RANDOM]/[ALL RANDOM]/[RANDOM OFF] : iPod

*3 Nem használható ANDROID-on.

*4 Ez iPod/ANDROID esetében nem működik.

*5 iPod esetén: Kizárólag akkor alkalmazható, ha a [HEAD MODE] van kiválasztva.

Zene meghajtó kiválasztása

Miközben USB forrást használ, nyomja az 5MODE gombot ismételten.

A következő meghajtón eltárolt zeneszámok lejátszásra kerülnek.

- Egy okostelefon (Mass Storage Class) kiválasztott belső vagy külső memóriája.
- Egy többmeghajtós eszköz kiválasztott meghajtója.

Válassza ki a vezérlés módját

Miközben iPod forrást használ, nyomja az 5MODE gombot ismételten.

[HEAD MODE]: Az iPod irányítása a készülékkel.

[IPHONE MODE]: Az iPod irányítása magával az iPoddal. Azonban a készülékkel továbbra is lejátszhat/szüneteltethet, átugorhat fájlt, illetve gyorsan előre- vagy visszatekerhet.

Fájl kiválasztása mappából/listából

iPod esetén kizárólag akkor alkalmazható, ha a [HEAD MODE] van kiválasztva. (9. oldal)

- 1 Nyomja meg a **Q/➔** gombot.
- 2 Válasszon ki egy mappát/listát az 'Elem kiválasztása (3. vagy 4. oldal)' művelettel.
- 3 Válasszon ki egy fájlt az 'Elem kiválasztása (3. vagy 4. oldal)' művelettel.

Gyorskeresés (kizárólag USB forrás esetén)

Ha sok fájlja van, akkor lehetősége van gyorskeresésre közöttük.

A listában való gyors böngészéshez hajtja végre a következő műveletet.

KD-X262/KD-X162: Forgassa gyorsan a hangerő gombot

KD-X161: Nyomja meg és tartsa lenyomva a VOL +/- gombot

Betűrendes keresés (kizárólag iPod forrás esetén)

Kereshet fájlokra a kezdő karakter alapján.

Nyomja meg a **2▲ / 1▼** gombot vagy forgassa gyorsan a hangerő gombot a kívánt karakter (A – Z, 0 – 9 és OTHERS) kiválasztásához.

- Akkor válassza az OTHERS lehetőséget, ha az első karakter nem A – Z és 0 – 9.

- Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a **Q/➔** gombot.
- A kilépéshez nyomja meg és tartsa lenyomva a **Q/➔** gombot.

AUDIÓBEÁLLÍTÁSOK

Az előlapi gombok elrendezése a 3. és 4. oldalon látható.

Meghajtó hangszínszabályozó beállításának közvetlen kiválasztása (KD-X262/KD-X162 esetében)

Nyomja le többször egymás után a EQ-BASS gombot.
(vagy)

Nyomja le a EQ-BASS gombot, majd forgassa el a hangerőgombot 5 másodpercen belül.

Hangszínszabályozó beállítása:

[FLAT] (alapértelmezés)/[DRVN 3]/[DRVN 2]/[DRVN 1]/[HARD ROCK]/[HIP HOP]/[JAZZ]/[POP]/[R&B]/[TALK]/[USER]/[VOCAL BOOST]/[BASS BOOST]/[CLASSICAL]/[DANCE]

- A meghajtó equalizer ([DRVN 3]/[DRVN 2]/[DRVN 1]) felerősíti a hangjel egyes frekvenciáit, hogy csökkentse az autón kívülről hallható zajt, vagy a kerekek futászaját.

Meghajtó equalizer közvetlen kiválasztása (KD-X161 esetében)

A meghajtó equalizer felerősíti a hangjel egyes frekvenciáit, hogy csökkentse az autón kívülről hallható zajt, vagy a kerekek futászaját.

Nyomja le többször egymás után a drvn-BASS gombot.

Meghajtó equalizer: [DRVN 3] (alapértelmezés)/[DRVN 2]/[DRVN 1]

Saját hangbeállítások mentése

- 1 Nyomja le és tartsa lenyomva a következő gombot, hogy belépjen az [EASY EQ] beállításokba.

KD-X262/KD-X162: EQ-BASS

KD-X161: drvn-BASS

- 2 A beállítást az 'Elem kiválasztása (3. vagy 4. oldal)' művelettel tudja végrehajtani.

Tekintse át az [EASY EQ] (11. oldal) beállításokat, majd az eredményt a rendszer a [USER] alatt menti.

- Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a **Q/➔** gombot.
- Nyomja meg a következő gombot a kilépéshez.

KD-X262/KD-X162: EQ-BASS

KD-X161: drvn-BASS

AUDIÓBEÁLLÍTÁSOK

Egyéb beállítások

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot.
- 2 Válasszon ki egy elemet (az alábbi táblázatból) az 'Elem kiválasztása (3. és 4. oldal)' művelettel.
- 3 Ismétlje meg a 2. lépést amíg a kívánt elem kiválasztásra/aktiválásra nem kerül vagy kövesse a kiválasztott elemhez tartozó utasításokat.
- 4 Nyomja meg a gombot a kilépéshez.

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a gombot.

Alapértelmezés: **[XX]**

[EQ SETTING]

[PRESET EQ]	A zenei műfajnak megfelelő hangszínszabályozó beállítást alkalmaz. <ul style="list-style-type: none"> • Válassza ki a [USER] -t az [EASY EQ] vagy [PRO EQ] -ban alkalmazott beállítások használatához. [FLAT]/[DRVN 3]/[DRVN 2]/[DRVN 1]/[HARD ROCK]/[HIP HOP]/[JAZZ]/[POP]/[R&B]/[TALK]/[USER]/[VOCAL BOOST]/[BASS BOOST]/[CLASSICAL]/[DANCE]
-------------	---

[EASY EQ]	Saját hangbeállítások állítása. <ul style="list-style-type: none"> • A beállításokat a rendszer a [USER] a [PRESET EQ]. • Az elvégzett beállítások módosíthatják a [PRO EQ] jelenlegi beállításait. [SUB.W SP]*1*2: [00] – [+06] (Alapértelmezés: [+03]) [SUB.W]**1*3: [-08] – [+08] ([00]) [BASS]: [LVL-06] – [LVL+06] ([LVL 00]) [MID]: [LVL-06] – [LVL+06] ([LVL 00]) [TRE]: [LVL-06] – [LVL+06] ([LVL 00])
-----------	--

[PRO EQ]	Saját hangbeállítások állítása. <ul style="list-style-type: none"> • A beállításokat a rendszer a [USER] a [PRESET EQ]. • Az elvégzett beállítások módosíthatják a [EASY EQ] jelenlegi beállításait. 1 [BASS]/[MIDDLE]/[TREBLE]: Kiválassza a hangzást. 2 Beállítja a kiválasztott hangszín hangelemét. [BASS] Frekvencia : [60HZ]/[80HZ]/[100HZ]/[200HZ] Szint : [LVL-06] – [LVL+06] Q : [Q1.0]/[Q1.25]/[Q1.5]/[Q2.0] (Alapértelmezés : [80HZ]/[LVL 00]/[Q1.0]) [MIDDLE] Frekvencia : [0.5KHZ]/[1.0KHZ]/[1.5KHZ]/[2.5KHZ] Szint : [LVL-06] – [LVL+06] Q : [Q0.75]/[Q1.0]/[Q1.25] (Alapértelmezés : [1.0KHZ]/[LVL 00]/[Q1.25]) [TREBLE] Frekvencia : [10.0KHZ]/[12.5KHZ]/[15.0KHZ]/[17.5KHZ] Szint : [LVL-06] – [LVL+06] Q : [Q FIX] (Alapértelmezés : [10.0KHZ]/[LVL 00]/[Q FIX])
----------	---

[AUDIO CONTROL]

[BASS BOOST]	[LEVEL +01] – [LEVEL +05] ([LEVEL +01]): A kívánt basszus erősségi szint választható ki vele. ; [OFF]: Törlés.
[LOUDNESS]	[LEVEL 01]/[LEVEL 02]: Kis hangerő esetén kiemeli az alacsony és a magas frekvenciákat a kiegyensúlyozott hanghatás biztosítása végett. ; [OFF]: Törlés.
[SUB.W LEVEL]*1	[SPK-OUT]*2 [SUB.W 00] – [SUB.W +06] ([SUB.W +03]): Beállítja a mélysugárzó kimeneti szintjét, melyet hangszóró vezetékhez csatlakoztattak. (19. oldal)
	[PRE-OUT]*3 [SUB.W -08] – [SUB.W +08] ([SUB.W 00]): Beállítja a mélysugárzó kimeneti szintjét, melyet vonalkimeneti terminálhoz (REAR/SW) csatlakoztattak egy külső erősítőn keresztül. (19. oldal)

*1, *2, *3: (12. oldal)

AUDIÓBEÁLLÍTÁSOK

[SUBWOOFER SET]*3	[ON]: Bekapcsolja a rendszert mélysugárzót; [OFF]: Törlés.
[SUBWOOFER LPF]*1	[FRQ THROUGH]: Minden jel a mélynyomóra megy; [FRQ 55HZ]/[FRQ 85HZ]/[FRQ 120HZ]: A 55 Hz/85 Hz/120 Hz alatti frekvenciájú audió jelek a mélysugárzóra lesznek elküldve.
[SUB.W PHASE]*1*4	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°): Kiválasztja a mélysugárzóból érkező hangzás fázisát, hogy az optimális hangzás érdekében összhangban legyen a hangszórók teljesítményével.
[FADER]	[POSITION R06] – [POSITION F06] ([POSITION 00]): Szabályozza be az elülső és a hátsó hangszóró kimeneti egyensúlyát.
[BALANCE]*5	[POSITION L06] – [POSITION R06] ([POSITION 00]): Szabályozza be a bal és a jobb oldali hangszóró kimeneti egyensúlyát.
[VOLUME ADJUST]	[LEVEL –15] – [LEVEL +06] ([LEVEL 00]): Az egyes jelforrások kezdeti hangerejét állítja be az FM hangerejéhez viszonyítva. (Beállítás előtt válassza ki a forrást, amelyiket be szeretné állítani. FM kiválasztásakor a köv jelenik meg: "VOL ADJ FIX".)
[AMP GAIN]	[LOW POWER]: Korlátozza a maximális hangerősséget 25-ra. (Akkor válassza a hangszórók sérülésének megakadályozására, ha valamelyik hangszóró max. teljesítménye kisebb mint 50 W.); [HIGH POWER]: A maximális hangerősség: 35.
[D.T.EXPANDER]	[ON]: Valószínű hangzást állít elő a magas frekvenciájú elemek kompenzálásával és a hanghullámból a hangadatok tömörítésekor elvesző felütési szakasz helyreállításával; [OFF]: Törlés.
[SPK/PRE OUT]	A hangszóró csatlakoztatási módjától függően válassza ki a megfelelő beállítást a kívánt eredmény eléréséhez. (Lsd. "Hangszóró kimeneti beállítások".)

*1 Csak akkor látható, ha a [SUBWOOFER SET] beállítása: [ON].

*2 Csak akkor látható, ha a [SPK/PRE OUT] beállítása: [SUB.W/SUB.W].

*3 Csak akkor látható, ha a [SPK/PRE OUT] beállítása: [REAR/SUB.W] vagy [SUB.W/SUB.W].

*4 Csak akkor választható, ha nem a [FRQ THROUGH] lehetőséget választja a [SUBWOOFER LPF] menüpontban.

*5 Ez a beállítás nem befolyásolhatja a mélysugárzó kimenetet.

Hangszóró kimeneti beállítások [SPK/PRE OUT]

Válassza ki a hangszóró kimeneti beállítását [SPK/PRE OUT], a hangszóró csatlakoztatási módjától függően.

Csatlakozás vonalkimeneti terminálokon keresztül

Külső erősítőn keresztüli csatlakoztatásokhoz. (19. oldal)

Beállítás bekapcsolva [SPK/PRE OUT]	Audiojel vonalkimeneti terminálon keresztül	
	REAR/SW	
[REAR/REAR]	Hátsó hangszóró kimenet	
[REAR/SUB.W] (alapértelmezés)	Mélyszugárzó kimenet	
[SUB.W/SUB.W]	Mélyszugárzó kimenet	

Csatlakozás hangszórón keresztül

Külső erősítő használata nélkül is csatlakoztathatók hangszórók és élvezhető marad a mélyhangszóró kimenet ezekkel a beállításokkal. (19. oldal)

Beállítás bekapcsolva [SPK/PRE OUT]	Audiojel hátsó hangszórókra köv	
	L (bal)	R (jobb)
[REAR/REAR]	Hátsó hangszóró kimenet	Hátsó hangszóró kimenet
[REAR/SUB.W]	Hátsó hangszóró kimenet	Hátsó hangszóró kimenet
[SUB.W/SUB.W]	Mélyszugárzó kimenet	(Némitás)

Ha [SUB.W/SUB.W] van kiválasztva:

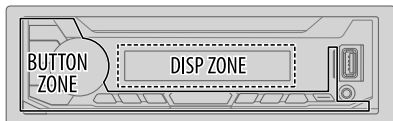
– [FRQ 120HZ] van kiválasztva a [SUBWOOFER LPF] lehetőségnél és a [FRQ THROUGH] nem elérhető.

– [POSITION R01] van kiválasztva a [FADER] lehetőségnél és a kiválasztható tartomány [POSITION R06] – [POSITION 00].

MEGJELENÍTÉS BEÁLLÍTÁSAI

Zóna azonosítása fényerőbeállításokhoz

KD-X262/
KD-X162:



KD-X161:



Zóna azonosítása színbeállításokhoz

KD-X161:



- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a - gombot.
- 2 Válasszon ki egy elemet (az alábbi táblázatból) az 'Elem kiválasztása (3. és 4. oldal)' művelettel.
- 3 Ismétlje meg a 2. lépést amíg a kívánt elem kiválasztásra/aktiválásra nem kerül vagy kövesse a kiválasztott elemhez tartozó utasításokat.
- 4 Nyomja meg a - gombot a kilépéshez.

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a gombot.

Alapértelmezés: **[XX]**

[DISPLAY]	
[DIMMER]	Fényerősség csökkentése. [OFF]: Megvilágítás kikapcsolva. A fényerő [DAY] beállításra vált át. [ON]: Megvilágítás bekapcsolva. A fényerő [NIGHT] beállításra vált át. ([BRIGHTNESS]) lásd lejjebb.) [DIMMER TIME]: Beállítja a megvilágítás be- és kikapcsolási idejét. 1 Az időtartam [ON] beállítását az 'Elem kiválasztása (3. vagy 4. oldal)' művelettel tudja végrehajtani. 2 Az időtartam [OFF] beállítását az 'Elem kiválasztása (3. vagy 4. oldal)' művelettel tudja végrehajtani. (Alapértelmezés: [ON]: [18:00] ; [OFF]: [6:00]) [DIMMER AUTO]: A megvilágítás automatikusan kikapcsol és bekapcsol, ha kikapcsolja vagy bekapcsolja a jármű fényszórót.*1
[BRIGHTNESS]	Külön állítsa be a nappali és éjszakai fényerőt. 1 [DAY]/[NIGHT]: A nappalt vagy az éjszakát választja. 2 Egy zónát választ. (Lásd a bal oszlopban levő ábrát.) 3 [LEVEL 00] – [LEVEL 31]: Beállítja a fényerősség szintjét.
[TEXT SCROLL]*2	[SCROLL ONCE]: A kijelző adatokat görgeti egyszer. ; [SCROLL AUTO]: Ismétli a görgetést 5 másodperces időközökkel. ; [SCROLL OFF]: Törlés.

*1 Fényvezérlés vezérlőzeték kapcsolat szükséges. (19. oldal)

*2 Bizonyos karakterek vagy szimbólumok helytelenül fognak megjelenni (vagy villogni fognak).

MEGJELENÍTÉS BEÁLLÍTÁSAI

[COLOR] (KD-X161 esetében: Csak szimbólum)	
[PRESET]	Válassza ki a jelképes gomb megvilágításának színét. (Lásd az ábrát a 13. oldalon.) <ul style="list-style-type: none">• [COLOR 01] – [COLOR 49]• [USER]: Megjelenik a [DAY COLOR], illetve a [NIGHT COLOR] beállításához megadott szín.• [COLOR FLOW01] – [COLOR FLOW03]: A szín különböző sebességgel változik.• Előre beállított szín: [CRYSTAL]/[FLOWER]/[FOREST]/[GRADATION]/[OCEAN]/[RELAX]/[SUNSET]
[DAY COLOR]	Tárolja a jelképes gomb megvilágításának egyedileg beállított nappali és éjszakai színeit. 1 [RED]/[GREEN]/[BLUE] : Válassza ki az elsődleges színt. 2 [00] – [31] : Egy szintet választ. Ismételje a 1. és 2. lépést az összes elsődleges színnél.
[NIGHT COLOR]	<ul style="list-style-type: none">• Az Ön beállítását a rendszer a [PRESET] menüpont alatt [USER] beállításba menti.• A rendszer a [NIGHT COLOR] és [DAY COLOR] opciók között a gépjármű fényszóró ki- és bekapcsolására vált.
[MENU COLOR]	[ON] : A szimbolikus gomb megvilágításának színe fehérre vált, ha beállításokat hajtunk végre a menüben vagy a keresési listában, kivéve a színbeállítási módot. ; [OFF] : Törlés.

AJÁNLÁS

■ Karbantartás A készülék tisztítása

Törölje le az előlapról a szennyeződések száraz szilikonnal vagy egy puha ronggyal.

A csatlakozó tisztítása

Vegye le az előlapot és óvatosan tisztítsa meg az érintkezőket. Ügyeljen rá, hogy ne sérüljenek az érintkezők.



Csatlakozó (az elülső borító hátoldalán)

■ További információk

A következők esetén: — A legújabb firmware frissítésekért és a kompatibilis eszközök legfrissebb listájáért
— Bármely egyéb új információért

Látogassa meg <www.jvc.net/cs/car/> weboldalt.

Lejátszható fájlformátumok

- Lejátszható audiófájl USB-tárolóeszköz esetén:
MP3 (.mp3), WMA (.wma), WAV (.wav), FLAC (.flac)
 - Lejátszható USB-eszköz fájlrendszere: FAT12, FAT16, FAT32
- A fent felsorolt szabványoknak megfelelő hangfájlok esetében is előfordulhat, hogy nem lehet lejátszani őket, például az adathordozó vagy az eszköz típusától, illetve állapotától függően.
- A lejátszható hangfájlokra vonatkozó részletes információkért és jegyzetekért látogassa meg a következő weboldalt: <www.jvc.net/cs/car/audiofile/>.


Az USB eszközökről

- USB-eszközt nem lehet USB-hubon keresztül csatlakoztatni.
- 5 méternél nagyobb teljes hosszúságú kábel csatlakoztatása rendellenes lejátszást eredményezhet.
- Ez az egység csak 5 V feszültségű és 1 A áramerősséget nem meghaladó USB-eszközöket ismer fel.

AJÁNLÁS

Az iPod/iPhone készülékekkel kapcsolatos információk

Made for

- iPod touch (5th és 6th generation)
- iPod nano (7th generation)
- iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X
- A [HEAD MODE] használatakor nem lehet a "Videos" menüben a videók között böngészni.
- Az egységen a választómenüben a dalok sorrendje eltérhet az iPod/iPhone-nál látható sorrendtől.
- Az iPod nem használható, ha a "JVC" vagy a  jelenik meg az iPodon.
- Az iPod/iPhone operációs rendszerének verziójától függően előfordulhat, hogy néhány funkció nem működik ezen a készüléken.

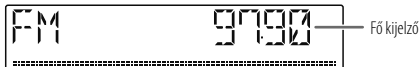
Az Android eszközről

- Ez a készülék Android OS 4.1 és újabb rendszereket támogat.
- Előfordulhat, hogy néhány Android eszköz (OS 4.1 és újabb) nem támogatja teljes mértékben az Android Open Accessory (AOA) 2.0-t.
- Ha az Android eszközt mind a mass storage class eszközöket és mind az AOA 2.0-t is támogatja, akkor ez a készülék mindig AOA 2.0-nak fog prioritást biztosítani lejátszáskor.

Megjelenített információk módosítása

Valahányszor megnyomja a  gombot, a megjelenített információ megváltozik.

- Ha az információ nem elérhető vagy nincs rögzítve, akkor "NO TEXT", "NO NAME", vagy egyéb információ (pl.: a rádióállomás neve) jelenik meg vagy a kijelző üres lesz.



Forrás neve	Kijelzőinformáció: Fő
FM vagy AM	Frekvencia ➔ Óra ➔ vissza az elejére Csak FM Radio Data System állomások esetén: Az állomás neve/Műsorfajta ➔ Rádiószöveg ➔ Rádiószöveg+ ➔ Rádiószöveg+ dal címe/Rádiószöveg+ előadó ➔ Frekvencia ➔ Óra ➔ vissza az elejére
USB	MP3/WMA/WAV/FLAC fájl esetén: Dal címe/Előadó ➔ Album címe/Előadó ➔ Mappanév ➔ Fájlnév ➔ Lejátszási idő ➔ Óra ➔ vissza az elejére
iPod USB	A [HEAD MODE] kiválasztásakor (9. oldal): Dal címe/Előadó ➔ Album címe/Előadó ➔ Lejátszási idő ➔ Óra ➔ vissza az elejére
ANDROID	Forrás neve ➔ Óra ➔ vissza az elejére
AUX	Forrás neve ➔ Óra ➔ vissza az elejére

Elérhető cirill betűk

 Rendelkezésre álló karakterek

 Kijelző jelzések

А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р
а	б	в	г	д	е	ж	з	и	й	к	л	м	н	о	п	р
С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь	Э	Ю	Я	Ё	
с	т	у	ф	х	ц	ч	ш	щ	ъ	ы	ь	э	ю	я	ё	

HIBAEHÁRÍTÁS

Jelenség	Megoldás	
Általános	Nem lehet a hangot hallani. <ul style="list-style-type: none"> Szabályozza a hangerőt az optimális szintre. Ellenőrizze a vezetékeket és a csatlakozásokat. 	
	A "MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON" üzenet jelenik meg.	Kapcsolja ki a készüléket, majd ellenőrizze, hogy a hangszórók vezetékeinek csatlakozói megfelelően szigeteltek-e. Kapcsolja be újra a készüléket.
	A "PROTECTING SEND SERVICE" üzenet jelenik meg.	Küldje el a készüléket a legközelebbi szervizközpontba.
	A forrást nem lehet kiválasztani.	Ellenőrizze a [SOURCE SELECT] beállítást. (5. oldal)
	A vevőkészülék egyáltalán nem működik.	Állítsa alaphelyzetbe a készüléket. (3. vagy 4. oldal)
Rádió	Nem jelennek meg a helyes karakterek. <ul style="list-style-type: none"> A készülék csak nagybetűket, számokat és korlátozott számú szimbólumot képes megjeleníteni. Az Ön által kiválasztott megjelenítési nyelvtől (6. oldal) függően előfordulhat, hogy néhány karakter helytelenül jelenik meg. 	
	<ul style="list-style-type: none"> Gyenge a rádióvétel. Statikus zaj rádióhallgatás közben. 	Csatlakoztassa stabilan az antennát.
USB/iPod	A lejátszási sorrend nem megfelelő.	A lejátszási sorrendet a fájl neve (USB) határozza meg.
	Helytelen az eltelt játékidő.	Amit a korábban történt rögzítési folyamat határoz meg (USB).
	A "NOT SUPPORT" felirat jelenik meg, és a készülék kihagyja a műsorszámot.	Ellenőrizze, hogy a zeneszám lejátszható formátumú-e. (14., 15. oldal)
	A "READING" felirat villog folyamatosan.	<ul style="list-style-type: none"> Ne használjon túlságosan sok hierarchiát és mappát. Csatlakoztassa újra az eszközt (USB/iPod/iPhone).

Jelenség	Megoldás	
iPod/iPhone	A "CANNOT PLAY" felirat villog és/vagy a csatlakoztatott eszközt a rendszer nem detektálja <ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott eszköz kompatibilis-e ezzel a készülékkel, és győződjön meg arról, hogy azon támogatott formátumú fájlok találhatók. (14., 15. oldal) Csatlakoztassa újra az eszközt. 	
	Az iPod/iPhone nem kapcsolódik be vagy nem működik.	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze a kapcsolatot az egység és az iPod/iPhone között. Válassza le és resetelje az iPod/iPhone eszközt hardveresen.
	"NO DEVICE"	Csatlakoztasson egy eszközt (USB/iPod/iPhone), és váltsa a bementetet USB/iPod/iPhone-ra ismét.
ANDROID	<ul style="list-style-type: none"> Lejátszás közben nem lehet a hangot hallani. Kizárólag Android eszközről lehet a hangot hallani. 	<ul style="list-style-type: none"> Csatlakoztassa újra az Android eszközt. Indítson el egy tetszőleges médialejátszó alkalmazást az Android eszközök, és kezdje meg a lejátszást. Indítsa el újra a jelenlegi médialejátszó alkalmazást vagy használjon másik médialejátszó alkalmazást. Indítsa újra az Android eszközt. Ha ez nem oldotta meg a problémát, akkor a csatlakoztatott Android eszköz nem alkalmas az audiojelek közvetítésére a készülék felé. (15. oldal) Ha az USB kapcsolat nem működik, csatlakoztassa az Android eszközt a jack csatlakozóval.
	"NO DEVICE" vagy "READING" folyamatosan villog.	<ul style="list-style-type: none"> Csatlakoztassa újra az Android eszközt. Ha az USB kapcsolat nem működik, csatlakoztassa az Android eszközt a jack csatlakozóval.
	A lejátszás szakadozik vagy kihagy a hang.	Kapcsolja ki az energiatakarékos módot az Android eszközön.
	"CANNOT PLAY"	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy az Android eszköz támogatott audió fájlokat tartalmaz-e. Csatlakoztassa újra az Android eszközt. Indítsa újra az Android eszközt.

Ha a problémák nem szűnnének meg, akkor resetelje az egységet. (3. vagy 4. oldal)

BEÉPÍTÉS/CSATLAKOZTATÁS

▲ Figyelmeztetés

- A készülék csak 12 V-os egyenáramú, negatív testelésű táplálás esetén használható.
- A vezetékvezetés és a szerelés előtt kösse le az akkumulátor negatív csatlakozóját.
- Ne csatlakoztassa az Akkumulátor vezetékét (sárga) és a Gyújtás vezetékét (piros) a jármű karosszériájára vagy a Testvezetékre (fekete), a rövidzárlat elkerülése érdekében.
- A rövidzár megelőzésére:
 - Szigetelje a nem csatlakozó vezetékeket műanyag szigszalaggal.
 - Feltétlenül testelje le újra a készüléket a jármű karosszériájához a beszerelés után.
 - Rögzítse a vezetékeket kábelbilincsekkel és a vezetékeket védendő tekerje körbe azokat szigetelőszalaggal, amelyek érintkezésbe léphetnek fémfelületekkel.

▲ Figyelem

- A biztonsági okokból, bizza a beszerelési és huzalozási munkákat szakemberre. Kérjen tanácsot a gépkocsi audió készülék forgalmazójától.
- A jelen készüléket járműve konzoljába szerelje be. Ne érintse meg a jelen készülék fémrészeit a készülék használata közben, illetve közvetlenül utána. A fém alkatrészek, pl. a hűtőborda, a burkolat felforrósodnak.
- Ne csatlakoztassa a hangszóró ⊖ vezetékét az autó alvázához vagy földvezetékéhez (fekete), vagy csatlakoztassa párhuzamosan ezeket a vezetékeket.
- Max. 50 W-os hangszórókat csatlakoztasson. Ha a hangszórók max. teljesítménye kisebb mint 50 W, akkor módosítsa az **[AMP GAIN]** beállítást, hogy megelőzze a hangszórók sérülését. (12. oldal)
- A készüléket 30°-nál kisebb szögben szerelje fel.
- Ha a jármű kábelkötegében nincs gyújtás csatlakozó, csatlakoztassa a Gyújtás vezetékét (piros) a jármű biztosítékdobozának azon csatlakozójára, amely 12 V DC táplálást biztosít, és a gyújtáskapcsoló működtetésekor kapcsol be és kapcsol ki.
- Tartsa távol a vezetékeket az összes hőt sugárzó fémalkatrésztől.
- Az egység beszerelése után ellenőrizze, hogy megfelelően működnek-e az autó féklámpái, irányjelzői, ablaktörői stb.
- Ha a biztosíték kiolvadt, akkor először arról győződjön meg, hogy a vezeték nem érnek-e hozzá a jármű karosszériájához, majd cserélje ki a régi biztosítékot egy ugyanolyan névleges értékű új biztosítékra.

Alkatrész lista a felszereléshez

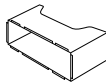
(A) Előlap (×1)



(B) Szegély (×1)



(C) Beépítőkeret (×1)



(D) Kábelköteg (×1)



(E) Leszerelő szerszám (×2)

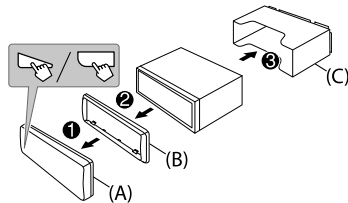


Alapeljárás

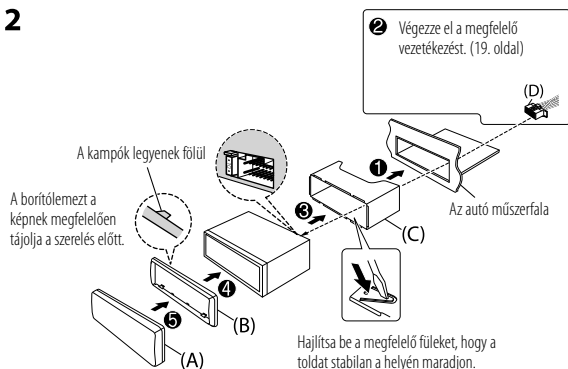
- 1 Vegye ki a kulcsot a gyújtáskapcsolóból, majd bontsa az akku ⊖ pólusának csatlakozását.
- 2 Csatlakoztassa megfelelően a vezetékeket.
Lsd. "Vezetékek bekötése" a 19. oldalon
- 3 Szerelje be a készüléket a járműbe.
Lásd "Készülék beszerelése (műszerfalba történő szerelés)" a 18. oldalon
- 4 Csatlakoztassa a jármű akkumulátorának ⊖ csatlakozóját.
- 5 Vegye le az előlapot és használja a készülék reset funkcióját. (3. vagy 4. oldal)

Készülék beszerelése (műszerfalba történő szerelés)

1

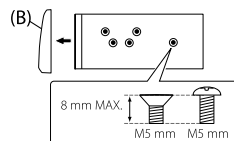


2



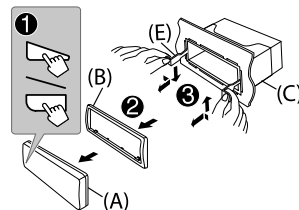
Eszköz beszerelése beépítőkeret nélkül

- 1 Távolítsa el a beépítőkeretet és a távtartó lemezt az egységről
- 2 Állítsa az egység furatait (mindkét oldalon) a jármű rögzítőbilincshez és rögzítse az egységet (kereskedelmi forgalomban kapható) csavarokkal.



▲ Csak a megadott csavarokat használja. Nem megfelelő csavarok használatával károsíthatja a készüléket.

Az egység eltávolítása

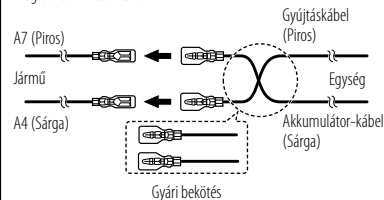


Vezetékek bekötése

Külső erősítő bekötésekor csatlakoztassa annak földelését a gépjármű karosszériájához az eszköz megrongálódásának elkerülése érdekében.

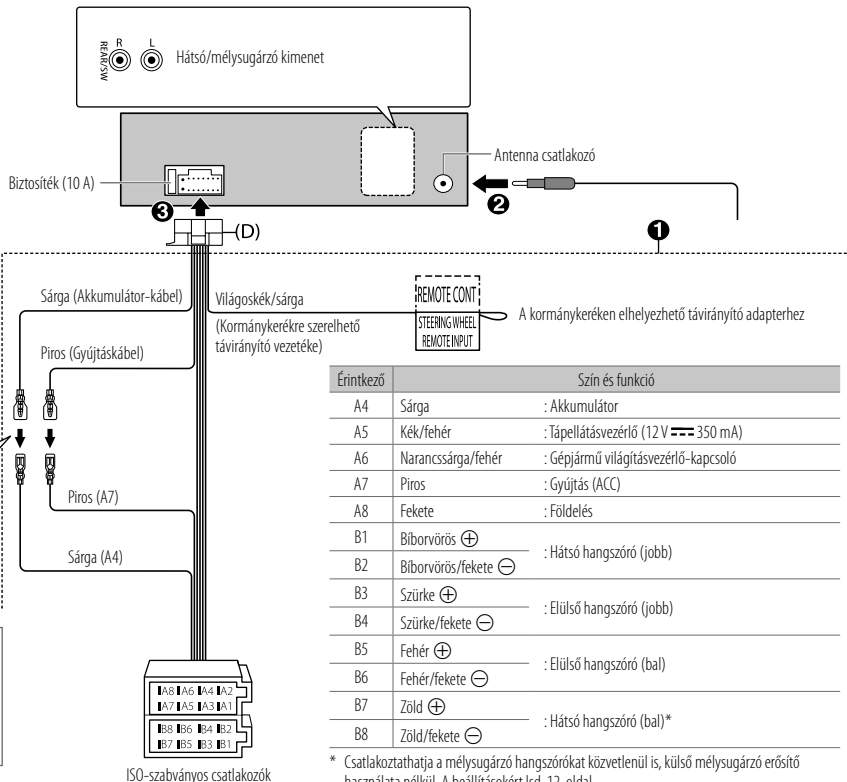
ISO-szabványos csatlakozók bekötése egyes VW/Audi vagy Opel (Vauxhall) típusú gépkocsik esetében

A mellékelt kábelköteg bekötését lehet, hogy a lenti ábrának megfelelően módosítania kell.



Ha az Ön gépjárműve nem rendelkezik ISO csatlakozóval

A készülék beszerelését egy, a kereskedelmi forgalomban is elérhető, egyedi, az Ön autójához tervezett sorkapcsos kábelköteggel hajtsák végre és az Ön biztonsága érdekében bizza ezt egy szakemberre. Kérjen tanácsot az autórádió forgalmazójától.



MŰSZAKI ADATOK

Tuner	FM	Frekvenciatartomány	87,5 MHz — 108,0 MHz (50 kHz-es lépésekben)
		Hasznos érzékenység (S/N = 26 dB)	0,71 μ V/75 Ω (8,2 dBf)
		Zajérzékenység (DIN S/N = 46 dB)	2,0 μ V/75 Ω
		Frekvencia-válaszfüggvény (± 3 dB)	30 Hz — 15 kHz
		Jel-zaj viszony (MONO)	64 dB
		Sztereó elkülönítés (1 kHz)	40 dB
AM (MW)	Frekvenciatartomány	531 kHz — 1 611 kHz (9 kHz-es lépésekben)	
	Hasznos érzékenység (S/N = 20 dB)	28,2 μ V (29 dB μ)	
AM (LW)	Frekvenciatartomány	153 kHz — 279 kHz (9 kHz-es lépésekben)	
	Hasznos érzékenység (S/N = 20 dB)	50 μ V (33,9 dB μ)	
USB	USB szabvány	USB 1.1, USB 2.0 (Teljes sebességű)	
	Kompatibilis eszközök	Háttértároló	
	Fájl rendszer	FAT12/16/32	
	Maximális táplálási áram	5 V egyenfeszültség \equiv 1 A	
	Digitális szűrő (D/A) konverter	24 bit	
	Frekvencia-válaszfüggvény (± 1 dB)	20 Hz — 20 kHz	
	Jel/zaj viszony (1 kHz)	92 dB	
	Dinamikatartomány	88 dB	
	Csatornaelosztás	83 dB	
	MP3 dekódolás	MPEG-1/2 Audio Layer-3 kompatibilis	
WMA dekódolás	Windows Media Audio kompatibilis		

USB	WAV dekódolás	Lineáris PCM
	FLAC dekódolás	FLAC fájlok, 16 bit/48 kHz-ig.
Kiegészítő bemenet	Frekvencia-válaszfüggvény (± 3 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Maximális bemeneti feszültség	1 000 mV
	Bemeneti impedancia	30 k Ω
Audio	Maximális kimenő teljesítmény	50 W \times 4 vagy 50 W \times 2 + 50 W \times 1 (Mélyugárzó = 4 Ω)
	Teljes sávzélesség-teljesítmény (kevesebb, mint 1 % THD mellett)	22 W \times 4
	Hangszóró impedancia	4 Ω — 8 Ω
	Előerősítőszint/Betöltés (USB)	2 500 mV/10 k Ω terhelés
	Előerősítő impedancia	\leq 600 Ω
Általános	Üzemi feszültség	12 V DC autó akkumulátor
	Beszerelési méret (szélesség \times magasság \times mélység)	182 mm \times 53 mm \times 100 mm
	Nettó súly (szegéllyel és beépítőkerettel együtt)	0,6 kg

A változtatások jogát külön értesítés nélkül is fenntartjuk.

libFLAC

Copyright (C) 2000-2009 Josh Coalson

Copyright (C) 2011-2013 Xiph.Org Foundation

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance.
- Apple, iPhone, iPod, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Android is a trademark of Google LLC.